

## 5 Kulturen

### 5.1 Aus der Fremde

Bi- (zwei Nationen) und multinationale (mehrere Nationen betreffend) Paare leben in – manchmal auch zwischen – zwei Kulturen. Daraus entstehen oftmals Meinungsverschiedenheiten innerhalb von Themen wie Erziehung, Familie oder Geld. Der Familienbegriff wird meist unterschiedlich gefasst:

- Wer zählt alles zur Familie?
- Wer von der Familie bedarf unserer finanziellen Unterstützung?
- Wer hat bei Erziehungsfragen alles mitzureden?
- Welche Feste werden wie gefeiert?
- ...

Der Mix der Kulturen hat aber durchaus auch positive Seiten. Hiltrud Stöcker-Zafari, stellvertretende Bundesgeschäftsführerin beim Verband binationale Familien und Partnerschaften, [www.iaf.de](http://www.iaf.de): "Die Partner empfinden es oft als eine enorme Erweiterung ihres Horizonts, direkte Einblicke in das Alltagsgeschehen anderer Länder, in das Familienleben einer anderen Kultur zu bekommen, sind neugieriger und interessierter Menschen fremder Länder gegenüber, die Partnerschaft bietet Möglichkeiten, eigene Einstellungen und Haltungen zu überprüfen und eröffnet eine Vielfalt an Verhaltensmöglichkeiten", so Stöcker-Zafari.

### 5.2 Wohnen in Liechtenstein

Es ist wichtig und notwendig, dass hier lebende Menschen mit den hiesigen Traditionen und Kulturen vertraut sind ... oder sich damit vertraut machen. Sonst entstehen Parallelwelten ... und Probleme. Dabei ist es ein Unterschied, ob beide Partner aus der Fremde sind oder nicht.

- Stammt ein Partner aus Liechtenstein, kann er/sie dem/der Anderen die eigene Kultur, das Land näher bringen, erklären und vertraut machen. Dazu gehören Themen wie Aufenthalt, Bildung, Ehe, Gemeinde, Gesundheit, Pflichten, Rechte, Religion, Sozialversicherung, Staat, Verkehr und vieles andere mehr.
- Stammen beide Partner aus dem Ausland und sogar aus unterschiedlichen Kulturen/Ländern, ist es umso wichtiger, dass sie sich für ihr aktuelles Lebensland Liechtenstein interessieren, proaktiv informieren und sich mit den hiesigen Traditionen und Begebenheiten vertraut machen.

*Männern* gibt Männerfragen auf Anfrage eine Orientierung im Rahmen einer für sie kostenlosen Erstberatung sowie in Form von speziellen Angeboten.

*Frauen* bietet die *infra* unter *integra - Informationen für Migrantinnen* Angebote; siehe [www.infra.li](http://www.infra.li) > Integra.